

MURASZOMBAT és VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombatjárasi Gazdaszövetség.

ELŐFIZETÉSI AP:

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.
Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:
BALKÁNYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felolós szerkesztő: **Dr. CZIFRÁK JÁNOS.**

Főmunkatárs: **STERN HUGÓ.**

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Köznevelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztéségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petítor egyszeri hirdetésnél 20 fill. többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.

Nyitlér sora 50 fillér.

Wernsee.

Irta: **Oszeszly M. Victor.**

A lapunk hasábjairól is éppen eléggé ismert wernseei középiskola a mult napokban ismét életjelt adott magáról. Röpirattal, vend nyelvű körlevéllel árasztotta el az alsólendvai és muraszombati járások vend falvait s ebben a körlevélben figyelmezteti a vend szülőket, hogy a wernseei katolikus gimnáziumba, ahol kitünő szláv nevelést nyernek a gyermekek, még mindig vesznek fél tanulókat tandíjjal és tandíj nélkül.

De nemcsak azt tudjuk meg a kitünő vendiséggel összeszokkált kis iratocskából, hogy a szaleziánus barátok wernseei gimnáziuma után ha kapkodtak is a vallásosság örve alatt kiadott nyomtatványokkal megoldozott vend szülőket, de hála legyen a mindegyre nagyobb tért hódító magyarsodásnak, mégsem kapkodtak olyan túlságos nagyon, mint az iskola fentartói kezdetben remélték, mert ime, az iskoláév kezdetétől még két hónapra is ugy csalogatni kell a tanulókat, — hanem az iratból megtudunk ennél valami fontosabbat,

megtudjuk azt, hogy a wernseei középiskola tényleg a magyarországi szláv elem megmagyarosításának uvegátálása céljából létesült. Világosan kiírja ugyanis a felhívás, hogy az iskola különösen a magyarországi szlovénekre nézve nagy jótétemény, amennyiben szigoruan szláv nevelésben részesítik ott a gyermekeket.

Kárvolna a wernseei iskolának nagyobb jelentőséget tulajdonítani, mint amekkorát megérdemel, de őszintén szólva, féltjük tőle a vend gyeamekeket és a vend polgárokat. Féltjük a vend gyermekeket az iskola szláv neveléséről, a polgárokat pedig azoktól a tanfolyamoktól, amiket ujabban a felnöttek részére rendezget a wernseei iskola ipari meg földmívelési tanfolyamok cím alatt s amelyre mézes-mázos szavakkal csalogatják a vend polgárokat. Gondolhatjuk, hogy az az iskola, amely a szigoruan szláv nevelést tűzte ki céljául s amely nagy jótéteménynek valja magát a magyarországi szlovénekre nézve, nem csak ipart és földmívelést tanulni hívogatja a vend polgárokat Wernseebe.

Féltjük a vend gyermekeket és vend

polgárokat a szaleziánus barátok iskolájának maszlagaitól, mert már eddig is elégszer volt alkalmunk meggyőződni a konkolyhíntés eredményességéről és mert éppen elég okunk van hinni, hogy a wernseei barátok kacérkodása a mi vendjeinkkel ránk, magyarokra nézve csak rosszat jelenthet. A pánszláv izgatásoknak már kezd a látszata lenni a vend vidéken. Negnap még csak Cserföldön hurrogtak le egy tanitót, hogy „itt Vendországban van, itt ne magyarul beszéljen!”, holnap ugyanez megtörténhetik Bántornyan, Belatincon vagy a zalai és vasi nagy vendvidéki akármelyik falujában.

A wernseei iskola térhódításának eredményeit világosan láttuk a vendvidéken most nyáron, mikor a wernseei barátok azt a felhívást intézték a vend néphez, hogy az iskola egy melléképületének felépítéséhez járuljon hozzá anyagi és erkölcsi támogatásával. És a vendiség hozzá is járult derekasan. A nép csak ugy özőnlött — mintha csak bucsura menne — Wernseebe, vitt pénzt, élelmiszert, baromfit, lisztet, tojást a barátoknak nem egy gazda hardott heteken át ingyen anyagot, mások pedig

TÁRCZA.

Ezer csicsergő bélyeg.

Irta: **Kosztolányi Dezso.**

Néhány szeliden öregedő ur s egy nyugalmazott katonatiszt civilben, nádi pálcával a kezében tétovizik itt az üvegteremben, a kora március citromsárga napfényében. Ebédidő van. Ilyenkor üres a bélyegkiállítás, enélmul a diákok veréb-koncertje is és a déli csend magányában emlékeket gyűjthet a podagra és kedvére könnyezhet a szentimentalizmus. Magam is ugy állok itten, mintha messze utról jöttem volna és a viszontlátás áhítatos percét élném végig. Kissé sápadtan és mosolygva köszöntöm régi ismerőseimet. Mind megismer. En pedig csendesen elbeszélégetek velök azzal a tétlen és időpazarló ábrándozással, amivel néha kinyitom az emléks ládám és kezem régi irásokba, sárga levelekbe botlik s akarva, nem akarva elolvások egyet, azután egy másikat, majd

egy naplófüredéket, egy-egy papirosszeletet és észre sem veszem, hogy rövid óra alatt éveken át futott a gondolatom és magamba veszve, végig éreztem a multat.

— Csak jöjj közelebb, — mondják a bélyegkei a halk teremben — hiszen jól ismerünk téged. Hirt hozunk az idő messzeségéből, a diákkorod és a fiatalságod bánatos üdvözlését. Te nem látsz bennünk henye papirosszemetet és jól tudjuk, bármennyire is titkolod, hogy színes foltjainkban illuzióidat keresed, akárcsak az a pár öreg ur s ott az a penzionált, mogorva tábornok. Ne szégyeld magad. Mi is voltunk egykor fiatalok. Ez a sok-sok lelketlen papirrongy évekkal ezélt még repülni tudott, színyreára kapta aholt papírosszét s szállt idegen földekbe és bus mezőkön és holdas tengereken, mint Amerika öserdeiben a színes kalibr. Csak most rokkantunk meg, Mikor üveg alá nyomorítottak, felgombostúzték és a postabélyegző vén fekete rúncokat mart színes arcunkra, hogy emlékei legyünk az időnek, néhány izgalmas pillanatnak és sápadt bolondoknak a multról beszéljünk.

— Emlékszel-e még ránk? — folytatja a beszélgető egy halvány lilamerikai bélyeg, melyért egyszer odaadtam minden vacsorapénzemet. — Emlékszel-e a fantasztikus estékre? Távol a világtól, a kis vidéki városban, egy szoba árnyán, ahol minden átok neurasztélna és orvosságos üveg talárlétköt adott egymásnak, mi jó barátok voltunk értétközve egymást. Senkise tudott oly szeretettel simogatni bennünket, mint a te átlátás, sápadt kezud. Mi pedig, cserében érte, fantasztikus alkot gyujtottunk ideges szemében.

Élmetve, ismeretlenül, a négy fal között érezted a Tér és Idő minden szenziációját. Emlékszel a téli esték képzelt utazásaira? Mikor lehunytad látó szemeidet és együtt robotogtunk? Mikor Izlandban jártunk és a Sahara homokban hancuroztunk? Te nem ugy szerettél bennünket, mint a többi hőbortos nyárspolgár. Mindig eltálatlad, kihallottad és kitapintottad a titkainkat. Hogy ki volt a levelező? Hogy mikor és hol ragasztotta fel a bélyegét? Hogy él-e még, vagy már régges-régen meghalt? Hogy gyászt vagy örömet cipeltünk-e a messzeségbe? megláttad a kezek tapin-

SIROLIN „ROCHE“-t használjunk légzőszerveink védelmére



Mi a Sirolin „Roche“?

A Sirolin „Roche“ oly gyógyszer, amely tudományos alapon jól emészthető, nem izgató Guanacaeleapatékból állították elő és a Guanacaelele csak jótékony hatása alkalmatért tartalmazza. Célzerű összetételű és kitünő mellékhatátsága mellett, ki tűnő tea és étvágyerjesztő is lévén, az összes orvosok rokonszenvét megnyerte.

A gyógytárban határozottan Sirolin „Roche“-t kérjünk és gondunk legyen arra, hogy házigyógytárunkból sohasem hiányozzék egy üveg Sirolin „Roche“.

Ki használja a Sirolin „Roche“-t?

Mindenki mint óvatosságot kurát a légzőszervek megbetegedése ellen.

Köszögések és olyanok, akik krónikus tüdőgyulladásban szenvednek.

Tüdőbajások és asztmatikusok megkönynyósított és étvágyerjesztő.

Infúzenások javulás és erősítés ezéllől **Szerefelek**, mirigydagasztos gyermekek szom- és orrlátszások, hörgőhurutosok alkerrel használhatják.

Mi a Sirolin „Roche“ hatása?

A Sirolin „Roche“ megrövidíti a gyógyulást elősegíti a váladékeltaivozást, megszünteli köhögéssngert, éjjeli izadáts és lát, a légzőszerveknek ellenálló erőt ad. Fenti tulajdonságai folytán óvatosságot kurákra van preferálva. A Sirolin „Roche“ elősegíti az emésztést és ezzel javítja az erőállapotot. Gyapartja a testulást és a jó közérzet.

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

teljesen ingyen dolgoztak az épületeken.

Wernsee itt van a vendégszomszágában, négy kilométernyire a muraszombati járástól. Könnyű tehát onnan az összeköttetést megtalálni és fenntartani a vasi és zalai vendégszággal. A muraszombati és az alsólendvai polgári iskolák — igaz — gyengítik a wernseei terjeszkedést a vend vidéken, de míg ezek az iskolák nem rendelkeznek azokkal az eszközökkel, amikkel a wernseei iskola bőven rendelkezik, addig hiába küzdünk a wernseei terjeszkedés ellen. Míg a muraszombati és az alsólendvai polgári iskolákat internátussal ki nem bővítik, addig a vend szülők, ha gyermekeiket tovább akarják taníttatni és távol laknak Muraszombattól vagy Alsólendvától, a wernseei szaleziánusok szigorúan szláv nevelését lesznek kénytelenek figyelembe venni, vagy továbbra is Varasdra, Zágrábra küldik gyermekeiket internátusokba. Gondolkodjanak az illetékesek ezen s meglátják, hogy csakis az internátusok felállításával tudatjuk Wernseet ellensúlyozni.

Vigyázzunk. Arról már le kellett mondanunk, hogy a vend földet belátható időn belül meghódítjuk a magyarságnak, most csak arra vigyázzunk, hogy el ne veszítsük.

A középiskola emberei a polgári mellett.

Egy igen jelentéktelennek látszó adat az, amit elmondandó vagyok. Előtem azonban, aki látója-hallója voltam, valami biztató jel, hogy a polgáriskolai státus energikus küzdelme a polgári iskolának negyven esztendősz szenedő fája új virágokat fakaszt.

A budapesti VI. kerületi felsőerdősori elemi fiúiskola igazgatója, Háda József, a mult taván végén, közvetlen a vizsgálatok előtt, szülői értekezletet tartott arról, hogy hova adják az elemi iskolát végzett tanulókat, a gimnáziumba-e, reáliskolába vagy a polgáriba? A kérdés előadására Háda igazgató átvitt a szomszédos főgimnázium és főreáliskolába, amelynek tanári kara készségesen küldött előadót Endrey Akos dr. tanár és Kemény Ferenc dr. igazgató személyében. Ezenkívül felkérte Székely Lajost, a Német-utcai polgári

iskola igazgatóját, hogy a polgári iskola szempontjából tárgyalja a kérdést.

A felsőerdősori elemi iskola udvara — mert a szabadban tartottuk meg a szülői értekezletet — zsúfolásig megtelt érdeklődő szülőkkel. És most jön az, amiért az értekezletnek nagyobb jelentőséget tulajdonítok. A két középiskolai előadó az objektívitás magasságáról, teljes őszinteséggel fedezték fel (mert itt ez a kifejezésben helyén) a háromszázal több szülő elől az egészségesebb, a nagyratörő polgári iskolát.

Endrey Akos dr. a gimnáziumok felé tódulást az amerikai kivándorlásokhoz hasonlította. Az amerikai kivándorlás tulajdonképen oka — mondotta — a tengerentúlról jövő jó hírek az ottani boldogulás lehetőségéről. A kevés jó hír, ami harosvaga jön el idáig, mindig tulsúlyban van, mert a kivándorlások sok ezer szerencsétlenjeiről híradsz sincs. A gimnázium felől is csak jó hírt hall a közönség, hogy utközbén hány tanuló esik el, hány lesz hajótöröttje a gimnázialis láznak, azt nincs aki számon tartsa. A gimnáziumot a kultúra Kárpátájának tartja és óva inti a szülőket, hogy gondolják meg százszor is, mielőtt gyermekeik számára az utijegyet megváltják. Ugyanígy megértéssel és felelősséggel oktatta ki a szülőket Kemény igazgató, ki alapos érvekkel kárhoztatta az érettségi bizonyítvány utján való loholást. Igazán könnyű feladata volt már Székely Lajos igazgatónak. A két középiskolai előadó alaposan előkészítette a hallgatóságot arra, hogy a polgári iskola előadója mondanivalóját különböző figyelemmel hallgassák meg. Sem a felsőerdősori elemi iskola igazgatója, sem a három első előadó előzetesen nem beszélgetett egymással a tárgyiról, ami mondták, a maguk felelősségére és a maguk befűtása szerint mondták és mégis micsoda gyönyörűséges összhangban dmborodott ki ezen az értekezleten a polgári iskola életrevalóság, gyakorlati hivatottsága és hitelre talált Székely igazgató kijelentése, hogy a polgári iskola nem a középiskolából kielejeztettek, a gyöngébb tehetségű tanulók iskolája, hanem a jövő gyakorlati kereskedelmét és ipart megteremtő különféle, másfajtaú iskola, amelynek épen a kitűnő eszű, de gyakorlati értékű tanulóira van szüksége.

Déri tanácsos, a főváros tanügyének ez a modern vezetője, épostanában publikálta a jövő programját, amelyben benn van a polgári iskolának reformja is. Az ingyenes iskolázatásnak a polgári iskolára való kiterjesztése pedig előre meg nem állapítható felvirágoztatáshoz kell hogy vezesse a mi iskolánkat, ha már a laineper pályának elretentő nyomorúsága és a polgári iskolai státusnak becstelése és szivós kitarása a középiskola embereit az agitációban mellékné állítja,

hogy a nagyközönség színe előtt is hirdessék a polgári iskola életrevalóságát mai Prokrustes agyában is.

Bihari Mór.

H I R E K.

Remény . . .

A hírlapok hasábjain többször napvilágot látnak egyes kishitű emberek panaszai, melyben kétségbeesve írják le, a magyarság boldogabb jövőjében való reménytelenségüket. A többek közt az egyik napilapból olvasott level ragadta meg figyelmemet. A levelet az Alföld keltős közepéből, a pusztaból írta a nemzet egyik kis szolgája, melyben kétkedik a magyarság boldogabb jövőjében. Amint e levelből kivettem, panaszának mondhatni egyetlen főoka, hogy a cultura után annyira vagyó népe nem ismeri vallását. Elnögyára tehát a vallás iránt közönyös, melyet a nagybiratosok kihasználva, vasár- és ünneppnap is rászorítják a munkáira. Utal továbbá arra, hogy a nagybiratosok e bánásmód által elzárják őket a kulturától s elveszik tőlük az Istent. Ezek volnának egyedüli okai aggodni a magyarság boldogabb jövőjében. Lehet ugyan, hogy ott tán ez is ok a kétkedésre.

Tehát a Nagy-Magyar-Alföldről jön a panasz, hol minden ember magyar s erkeiben színtiszta magyarrév pezseg, hol nem kell küzdeni a nemzeti agyadók s agitátorok ellen, ahol már vérebén van a honserlet, mely köti a röghöz. Hát akkor mi! — kik itt vagyunk a határszálen, mondhatni elszigetelve mindentől, mennyi okunk volna a kétkedésre s mily sokat panaszokdhatnánk. Panaszaink között biz' sok olyan is lenne, melyekkel a kishitű emberek egész sorozatát lehetné kétkedővé. De mi nem panaszokdunk. Tehát kell, hogy legyen akarunk — erős, összetartó, rendíthetetlen akarunk, — s ebből kifolyólag reményünk is. A mi reményünk megvalósulásához is idő kell még. Ha visszatekintünk elődeink munkáira látjuk, mennyit dolgoztak s munkájokat mely odaadással kellett támogatni az arra hivatottnak, mely annyit is elérheték. Mi itt nem állhatunk meg. Tovább kell dolgozunk. Munkánk közben gyakran tapasztaljuk, hogy mennyit kell tünni, mennyi ereélyre, segítségre van és lesz is szükségünk addig is, míg valóban megértethetjük népünk minden egyes tagjával csak azt, hogy nem ujjanai, hanem csak egy zsebb jövő akurunk számunkra előkészíteni. S hogy erre vonatkozó törvényeinket nem unalomból, hanem sorusait, jövőjüket szíviükön hordva, arra hivatott emberek alkották.

tását, a csókot, a mit a lány igaztatón lehet ránk és a türelmetlenséget és az ujjongást és a kétségbeesést. Tudat, hogy férfi küldött-e bolyongani, vagy nő és látta a nő arcát. Emlekszel-e?

Szólanul bílnok és tovább hallogok. A falról azonban újra és újra ismerősök köszöntek.

— En — mondja egy csokládébarna gyarmatbelyeg — a kincs, a gazdagság, az elérhetetlen voltam tenéked.

— En a pompa — feleli Perzsia napsárga belyege.

— En egy tavaszi délutánon repültem be hozzád, — beszél a másik — úgy mint egy kek lllonka-pillangó. A kert virágaborult-e s barna asztalon a pohárban ibolya párolgott. Még mindig szagos vagyok a tavaszról.

— En egy torokfájás emlékéit hozom eszedbe — figyelmeztetett az Uragy ismerős mérlege.

— Purisról először az én karcsúságom hozott nekem hírt, csueg szeretetremóltón a kéfrancia belyegen nyújtózkodó hölgy — és gyakran megjelentem bolondos gyermekálmáiban karcsuan, fehéren, lepel nélkül. Akkor szerelmes voltál. Napal aludtál és veszeket írtál.

— Mi vagyunk az exotikum, a csoda és mese — csicseregik lármás zajongással Kelet riktó belyegei. — Ez a nyugodt tojássárga szín pedig ópium volt a lázadnak. Az a huszinné igaztó mérreg. Ez a zöld ózisos mesebeli nyugalmát lehetle rád. A belyegkönyvben látad először a labuanyi tigris lomha, bajnosz pókfáját és a Jórémnyfő háromzöge, Granada nyult parallelogrammja távoli mesék különös ábrándjait keltette benned. Ez a karamelszínű, mely vén patikák barna dobozaira hasonlít, ósrégi országok roszdás ódonágait idézte

fől. Kongó helyeigeiről legyeztek először a lankadt dőltsák pdlmák. És sohasem jártál messzebb, igaztób helyeken, még álmokban sem, mint mikor Nakaragva tájtát, Bosznia meggyiszínű szikláit, vagy a piros török felhódat bámuldát.

A sok-sok emlékek között felfedezek egy ütöt-kopott, majdnem feketére égett, sárgapettes arab belyeget. Erről a kis papirdarabról évekig álmódoztam.

Megismertél? — kérdezte szelid hangon. — Még mindig hálás vagyok azért a bájos meseért, amelyet egyszer költőtől rólam, amikor betegem feküdtél és apád egy este ajándéklul kis piros paplanodra tett. Akkor sokáig bámuldt engemet. Fejedben csörömpölt a láb, szemhéjaid nehézek voltak és szemed fájt, mintha homokot szórtak volna bele, de te rólam képzeldéléd és azt álmódozt, hogy Arabiában vagy és a láztól eltorzult óriási lámpa Afrika vörnyeges napja.

Tudod még a mesét? Engem egy szép arab leány ragasztott szerelmes levelekre. Anný ideje volt csak, hogy berohanjon a sátor rózsaszínű felhómályba és ott az izzó délutánon csengő füllel, kiszáradt torokkal, félig álomba, félig immeten egy utolsó csókot nyomjon rólam tüzes szájjával. A barna kis kezeccék sután kapkodtak az így történt, hogy a tájkép beszakadt. De azért a levél elment, vágatott vonatokon, hajón, irtoztos sivatagokon, viharos vizeken és végre céljához ért és bánatos boldogságot vitt a lehéris kis level egy fekete embernek.

— Emlekszem, mondtam és kifelé tartottam. — És rám? — kérdezte egy amerikai belyeg. — Te redt is. Te vagy az óceán. Ez a fakult, zöld festékpocsolva a Csendes-óceán. Ha

néha a függőlámpa alatt néztem, szinte szédültem és tengeri betegséget kaptam. Ez maga a végtelenség. Azóta pedig jártam tengeren, hatalmas angol kolosszusok rohantak velem és három napig sirtam irtoztos orkánban lidia pártjánál, de nekem mégis ez a festett élet, ez a valóságot megcsfoló kép a vizek poézise, melyet képzeletem tágitott ki a végtelenségig.

— Még ma is?

— Most, hogy itt bálumol, szinte újra félek, hogy a haragos víz kiönt, a kis belyegekről és elfullasztja a világmindenséget. A fiatalágom szelesé tombol benne. Van-e valami, ami ezzel az akaratos, mindenható erővel felveszi a versenyt? Még ma is olyan féktelenül csapokdnak a habok. Hallom dörgevényes moráljúsukat. A színek épp oly diadalittasan ujonának. Csak mintha a gőzös ment volna egy kicsit, nagyon kicsit tovább . . .

Elhagytam a szót. A teremben már senkire volt, Magamra maradtam és ijedten hallottam, mily érdekesen visszhangzanak a lépéseim.

— Csálódo! — bucsuzott tőlem a belyeg. — Ez a gőzös még mindig ugyanazon a helyen van. Nem veszed észre? És nem veszed-e észre, hogy itt minden papirosban egypár eltemetett éved szunynyad, és minden olyan, mint volt azelőtt, csak neked tetszik különönsnek, ijesztően megváltóztottnak és távolinak. Nem. Mi megmaradunk a magunk helyén és a kép nem mozdul egy gondolatnyit sem, csak te távozól tőlünk mindennap egy kicsit, nagyon kicsit, hogy észre sem veszed és lassan-lassan majd egészen elisklunk előled és elisklik minden illúzió, minden hazugság és bolondság, amit szépségnek nevezel még és így, egészen így siklász te te is . . . lsten veled.

Ha ezt megértettük, meg kell nyerni a népet s így akaratos akaratallal egyesítve, már könnyebben, rohamosabb léptekkel közeledhetünk kitűzött célunk, a sokak által annyira nem remélt boldogabb jövő felé.

Hertelendy Zsigmond,
áll. tanító.

— Gróf Szápary László itthon. Gróf Szápary László v. b. t. t. nagybirtokos 18-án délután hazaérkezett és rövid itthon tartózkodása után másnap, 19-én délelőtt Radkersburgon át Bécsbe és onnan Londonba utazott.

— Gróf Szápary László az iskoláért. Mikor a muraszombati polgári iskola létesítése iránt a mozgalom megindult, a mozgalom vezetőinek első teendője volt, hogy Szápary László gróf v. b. t. t. nagybirtokos hozzájárulását és támogatását megnyerjék. E végből előzetes megbeszélések alapján az iskolabizottság küldöttséggel járult városunk nagyevű jövevényéhez, aki tájékozva lévén a mozgalomról, kijelentette, hogy nemcsak teljes erejéből támogatni fogja az iskola létesítés ügyét, hanem az emelendő épület részére területet is ad a községnek. Az azóta történt események fényesen igazolták, hogy az iskolatörökvések Szápary László grófnak olyan nagy befolyású támogatót találtak, hogy nélküle ma alig beszélhetnénk muraszombati polgári iskoláról. A közelmúlt napokban pedig eddigi tevékenységét betetőzte a nemes gróf, mert e hó 18-án rövid itt tartózkodásának ideje alatt kiállította azt az ajándékozási szerződést, a melyel a muraszombati I. számú tkjben felvett 795 a hrsz. párcellából a Csendlak és Korong felé vezető ut mellett 3200 négyzetöglő területet ad a városnak Iskola mozgalomunk történetében kétségtelenül rendkívül fontos momentum ez az ajándékozási ügylet, amely lehetővé teszi, hogy a község rövid időn belül hozzá kezdhesse a polgári iskola megépítéséhez. Szápary László grófnak valóra váltott ígérete előtt az őszinte tisztelet és hálaérzet elődolatával hajlik meg a város községe, amely bizonyára meg fogja találni a módját annak, hogy e nagylelkű adományért halálját és köszönetét méltóképpen róhassa le a nemes grófnak.

— Dr. Tauber Sándor köszönete. A jubiláló Muraszombati Jót. Ker. Nőgyelet az ünnepi diszgyűlésből meleghangú átirattal üdvözölte dr. Tauber Sándor szombathelyi kanonok, papnevelő intézeti kormányzóit. A tudós főpap 20 kor. adományt küldött a nőgyeletnek s az alábbi levélben köszönte meg az üdvözlést:

Muraszombati jót. keresztény nőgyelet
Nagyságos Elnökségének
Muraszombat.

Fogadja a Nagyságos Elnökség hozsám intézett kitüntető üdvözlő soraiért leghálásabb köszönetemet. Szivem mélyből örvendezek afölött, hogy a muraszombati ker. nőgyelet, melynek bölcsőjénél és keresztelőjénél részt venni szerencsés lehettem, két évtized alatt oly szépen felvirult és oly áldásos tevékenységet fejtett ki a keresztény felebarát szeretet terén. A huszéves évforduló legszebb bizonyítéka és legértékesebb jutalma a muraszombati keresztény hölgyek nemes buzgalma fáradozásainak és fennkölt szellemi humanizmusának. Kegyeskedjenek megengedni, m. t. hölgyeim, hogy

e nevezetes évforduló alkalmával Nagyságaitokat tisztelettel teljesen üdvözölhessem és további lelkes munkásságukra Isten bőséges áldását és kegyelmét kérhessem.

Nagyságaitoknak mindenkor hálás és készséges szolgája

Szombathelyen, 1913. nov. 17.

Tauber Sándor,

kanonok, papnev. kormányzó.

— Agustich Pongráczné köszönete. A ker. jót. nőgyelet jubileumi közgyűléséből Agustich Pongráczné az egyesület első alelnökjé is üdvözölte, aki az alábbi levelet intézte Olajos Sándorné alelnökönöz:

Nagys. Olajos Sándorné urnőnek,
a muraszombati jót. ker. nőgyelet alelnökének
Muraszombat.

A muraszombati jót. ker. nőgyelet huszéves fenállásának ünneplése alkalmából hozsám juttatott szives üdvözlését fogadja a nőgyelet leghálásabb köszönetemet.

A nőgyelet további működésére Isten áldását kérem, magamat pedig további szives jó indulatukba ajánlom.

Szombathely, 1913. november 20.

Hazaifias tisztelettel

Agustich Pongráczné.

— Mai vezércikkünk. Ikertestvérünk, az Alsólendvai Híradó kiváló szerkesztőjének tollából mult számában a wernseei salezianus barátok iskolájáról megszivvelésre méltó cikket közöl, amelyet aktuálitásánál fogva a t. szerkesztő collega szives engedelmevel egész terjedelmében mi is leközlünk.

— Vidos Árpád vármegyei aljegyző a vármegyei övönök illetményének megállapítása céljából e hó 18-án Muraszombaton volt és a szolgabíróság hivatalában tárgyalást tartott az érdekeltekkel.

— Szentkirályi Sándor kir. albiró jegyzői állását az igazságügyminiszter áthelyezéssel töltötte be. Perjessy László, a nagybecskerei kir. törvényszék jegyzője kerül Muraszombatra.

— Az első Casino estély. Lapunk mult számában megirtuk, hogy a Casino vigalmi bizottsága végre megmozdult és életjel adott magáról. Most már tovább mehettünk a dicséretben, mert e derék bizottság nemcsak gyűlésezni jött egybe, hanem érdemleges határozatot is hozott a legközelebbi Casino estély tárgyában. E szerint az első estély december 3-án este fél 8 óraker lesz a Casino nagytermében. Ennek műsora a következő: Magyar ábránd, zongorán előadja Árvai Vince. Költemény György Vilmostól, szavalja Kovács Györgyné urasszony. A modern asszony, felolvasás, tartja Kovács György igazgató. Dalok, éneklő Döbrentey Antal tk. főszolgabíró. Az estélyen a Casino tagjai 1 korona belépő díjat fizetnek. Családtagok és vendégek nem fizetnek. Ez a belépő díj is csak azért van, hogy a költségek fedezve legyenek. A műsor végétével vacsora lesz az étteremben. Étkezés a la carte. A vigalmi bizottság immár megtette a kezdeményező lépéseket, most csak a t. tagokon mulik. Hogy mennyiben honorálják a közreműködők és rendezők buzgóságát. A rendezést Kovács György igazgató vállalta magára s reméljük, hogy az a lelkesedés és buzgalom, amellyel a dologba belefogott, nem fog lelohadni, hanem még fokozódik.

— Családi beke és nyugalom ott honol, hol nincs gyermekbetegség. A gyermekbetegséget megelőzni minden anyá kötelessége és gondja. E cél úgy érke el a jegyjobban, ha a gyermeket az elvá-

lasztás idejéit kezdve Phosphatine Fallières-el táplálják. Ennek következtében a gyermek megerősödik, husa megkeményedik és a fogzáson könnyedén esik túl. Egy nagy doboz elegendő 3 hétre, ára 3 korona 80 fillér. Főraktár: Zoltán Béla gyógyszerháza Budapest, V., Szabadság-ter.

— Iskolai ünnepegy a polgári fiúiskolában. Lélekemelő szép ünnepegyt rendezett november 19-én megdicsőült Erzsébet királynének emlékére a polgári fiúiskola. Elismerésre méltó dolog, hogy a tanári kar, hivatásának magaslatán állva, minden alkalmat megragad arra, hogy a tanulókban hazánk és nagyjaink iránt a kegyeletet, szeretetet, tiszteletet ápolja. Még dicséretre méltóbb azon esemény, hogy a tanári kar ezen munkájában nem áll egyedül, hanem hatalmas pártfogást talál minden alkalommal kiváló főbíránk, Pósfay Pongráczban, ki mint az iskolaszék elnöke, nem mulasztja el, hogy az ünnepegyeken meg ne jelenjék s állásának tekintélyénél, valamint szavainak nemességénél fogva azt a célt, mit a tanári kar kitűzött maga elé, még inkább diadalra juttassa. Az igazgató megnyitói szavai után az ünnepegyen három tanulótló szepene betanult és átértett költeményt hallottunk szavalni. Ányos tanár lendületesen, hazaifias érzéstől áthatva esztelte Erzsébet királynének nemes alakját, bölcs tetteit és szavait. Igen szépen énekelte el az ifjúság Erzsébet gyászdalt Kontor Elektől és a Hymnust. Végül Pósfay Pongrácz főbíró, iskolaszéki elnök mondott köszönetet a tanári karnak az ünnepegy rendezéséért és lelkes beszédben fejtegette az ifjaknak, hogy mit vesztettünk megdicsőült királynéknakban.

— Orvos választó bizottság. A felsőlendvai és vashidegkuti köröros választásokra a vármegye alispánja a következő tagokat küldte ki:

Obál Mihály, Vogler György, Siftár Károly, Kápoly Elemér, Bács Sándor, Temlin Lajos, Vogler József, Martinecz Antal, ifjú Horváth Pál, Saáry József, dr. Czifrák János, dr. Pintér Miklós, Ratkó Tivadar, Kovács István, Bankó Győző, Sinkovics Dénes, Saruga Frigyes, Horváth Béla, Hartner Géza, Scárics József, Horváth Károly, Kuppán Ferencz, Kollárs István, Fliszár János, Vuják Ferenc, Bodnár Endre.

Felsőlendván a választás decz. 27-én délelőtt 9 óraker, Vashidegkuton pedig ugyanaz nap d. u. 2 óraker lesz megtartva.

— Muraszombati járási alapítványi közkórház jubilál. Folyó év november 15-én volt ugyanis husz éve, hogy a muraszombati közkórházat megnyitották. Ezen idő alatt, tehát 1893 november 15-től 1903 november 15-ig a kórházba felvételt s ápolatot összesen 12852 beteg, akik közül a kórházat részben gyógyultan, részben javultan 12112 beteg hagyta el. Meghalt ezen idő alatt 740 beteg, a halálozási arány tehát 5:8 százalék. Ezen betegek ápolási napjai összesen 34981 napot tettek; műtét végezettett n kórházban mintegy 4000 esetben. Ezek a ridex számok ékesen számolnak be d. Geiger Vilmos és dr. Skirilecz Mihály orvosoknak valóban önzetlen s közhazsan működéséről. Tisztán és kizárólag a két orvos ténykedésének tudandó be a kórháznak magas nívója, melynek híre messze a járás határain is tul terjed.

— Csalódní emberi dolog, de nem okvetlenül kell. Ha e névre »Réthy« figyelünk, ugy nem csalódnunk, hanem eredeti pemetéfi-cukorkát kapunk 60 fillérért, még pedig egy kedvelt régi magyar háziszert, mely köhögés, rekedtség és hurutos bántalmas sok ezer esetben oly kitűnően bevált. Postán bérmentve küld 5 doboz 3 koronáért az egyedüli készítő: Réthy Béla gyógyszerész Békéscsaba.

— Elfogyott a gáz Nagy örömmel adtnak hírt és a községszék lelkesüléssel vette tudomásul, hogy a vasuti kocskiban a pisilóg olajmécsek helyett gázvilágítást rendezett be a figyelmes üzletvezetőség. A gázvilágítással együtt elegáns kocskis is futottak a vonatokkal, amelyek a közönség meglegedését természetserüleg még csak fokozták. Nem kell hozzá valami nagy leleményesség, hogy a gázvilágításhoz elsősorban gáz szükséges. Hiába vannak gázlámpák, ha nincsen

hozzáváló gáz és a légszegés hiányában küzdő lámpák határozottabban sötétebbek, mint a pislogó mécsesek. Erre a nagy igazságra kellett rá jönnünk, amikor a minap azt tapasztaltuk, hogy a gázlámpák világa egyre fogy és a Körmentről kiinduló vonat még Zalalövőre se ért, mikor már fekete sötétség borult a vasúti kocsiakra. Kifogyott a gáz. Valószínűnek tartjuk, hogy illetékes tényezőknek nem volt tudomásuk arról, hogy gyengén töltött kocsikat eresztettek annak, miért is tisztelettel kérünk mindenkit, akiket illet, hogy a jövőben ne csak gáztartányos gázvilágítással felszerelt, hanem olyan kocsikat eresszenek utnak, amelyekben tényleg gáz is van s amelyekben ennél fogva világosság is árad a hosszú uttól nem minden ok nélkül unatkozó utasok feje fölé.

— **Ménvizsgálat Muraszombaton.** A tenyésztési célokra szánt ménlovak megvizsgálása e hó 19-én reggel volt Muraszombaton. A vizsgálatot Molnár méneskari százados, Horváth Pál tb. főszolgabíró, Nemes Miklós állatorvos és Schweinhammer János tagokból álló bizottság eszközölte. A bemutatott anyag kifogástalan volt s a bizottság nagy részét alkalmasnak találta tenyésztési célokra.

— **A magyarországi munkások rokant és nyugdíjgyesülete muraszombati fiókjának vezetősége** ez uton is figyelmezteti tagjait, hogy nyugdíj járulékaikat minden hónap első vasárnapján délután 2 és 3 óra között a Turk József »Magyar király« vendéglő e célra fenntartott helyiségben fizessék be. Különösen figyelmeztetnek ama hátralkosok, kik külön felszólítást is kaptak már, hogy annál is inkább tegyenek e felhívásnak eleget, mert mulasztás esetében megszűnik tagsági igényük és eddigi befizetéseiket is elveszik.

— **Mérnökök, építésszek, vállalkozók stb.** szíves figyelmébe. Költségvetési nyomtatvány ügyül mint belvi. — Továbbá finom vázlatpapiros tekercsben 150 cm. széles, kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombaton.

— **Vadászoknak, kirándulóknak** nélkülözhetetlen tárgy, az összerakható alumínium ivó pohár. Darabja 50 fillér. Kapható Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedésében Muraszombaton.

— **Kérem** fizesse elő a pártoktól és kormánytól független legértelmesebb, legnívósabb budapesti napilapot »Az Újság«-ot. Előfizetési ára: Egy hónapra 2 K 40 fill., negyed évre 7 K, fél évre 14 K, egész évre 28 K. Nyáron át mindenüvé utána küldjük Az Újságot még akkor is, ha naponként változtatja tartózkodási helyét. Cím: »Az Újság« kiadóhivatala, Budapest VII. kerület, Rákóczi-ut 54.

— **Büntető eljárás 200 korcsmáros ellen** A »Fogadó« című lapból vesszük át az alábbi közleményt: Aradon és környéken 200 korcsmáros ellen indítottak eljárást azért mert az illetők részben gondatlanságból, részben tudatlanságból nem függesztették ki italmérsi helyiségükben a törvény által előírt **»Bortörvény fontosabb rendeletei«** falitáblát és ezért a legkisebb büntetés **100 korona.** Jó akaratulag hívjuk a fentiekre fel vendéglőseink szíves figyelmét és egyuttal tudatjuk, hogy a fenti rendeletet tartalmazó fali tábla Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombati 1 koronáért kapható.

— **A Divat Újság** minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyed évre postán való széküldéssel, két korona husz fillér. Előfizetni legcélszerűbben a kiadóhivatalba intézett postautalványon lehet. A Divat Újság kiadóhivatala Budapesten, VIII., Rökk Szilárd-utca 4. számú házban van.

— **Tolnai Világlap** kedvezménye, a Lexikon II. köteté — aki arra jogot tart — átvehető Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombaton.

Hirdetések a kiadóhivatal címére küldendők.

MOZGÓ SZÍNHÁZ

MURASZOMBAT.

Előadás vasárnap november 23-án

1. A játékra áldozott élet. Nagy dráma 3 felvon.
2. Jaipur város. Természet utáni felvétel.

Szünet.

3. A kényelmetlen vétel. Vigjáték.
4. A füttyülő művész. Bohózat.
5. Pali mint asszonyjogok tanácsadója. Bohózat.

HELYÁRAK: Zárthely 1 korona. I. hely 60 fillér. II. hely 40 fillér. III. hely 20 fillér.

KEZDETE ESTE 8 ÓRAKOR.

Vasárnap délután 3 órakor külön előadás.

Tisztelettel
DITTRICH GUSZTAV,
tulajdonos.

Nyiltér.*

Nagyságos Hartner Géza urnak orsz. képviselő Muraszombaton.

A mártónhelyi ág. ev. fiukgyülekezetnek ez év folyamán felépített új kápolnához szükséges összes épületfa adományáért fogadja kérem nagyságos képviselő ur a mártónhelyi ág. ev. fiukgyülekezet nevében ez uton is leghálásabb köszönetét és a velünk tett jótéteményéért áldja meg az Ur Isten.

Mártónhely, 1913. nov. 19.

Teljes tisztelettel

a mártónhelyi ág. ev. fiukgyülekezet nevében

Noresics János Pıntarics József

Horváth István Vezér József

Horváth Mátyás Horváth István.

*) E rovatban közlőtekért a szerkesztőség felelősséget nem vállal.

Iparosok! Kereskedők!

Ingyen hirdetés.

Fizessen elő a „Muraszombat és Vidéke“

heti lapra,

melyben — egy félévi előfizetés után, 3 korona — a czég nevét, helyét és foglalkozását ingyen közli.

Cím: Muraszombat és Vidéke kiadóhivatala Muraszombaton.

BUDAPEST és KIS ÚJSÁG

apróhirdetési levelezőlapok kaphatók

Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombaton.

Apró hirdetések.

Könyvtár órák. A Muraszombati Járás-Gazdák Szövetségének könyvtára nyitva van minden szerdán és szombaton délelőtt 11—12 óráig a titkári lakásán. — A Dunántúli Közművelődési Egylet könyvtára pedig szerdán d. u. 2 órakor áll a közönség rendelkezésére az állami óvodában.

Amerikai szőlővessző Ripária és Göthe No. 9 síra és gyökeres, megszerezhető jutányos napi ár mellett a titkári hivatalban és a vaslaki alany telepén.

Galambokat nagyobb mennyiségben megvételre keres Rösler Károly Szombathelyen.

— **T. Előfizetőink.** Ha esetleg a lap nem érkezik meg, kérjük postahivatalunknál szóval vagy írásban bejelenteni:

„Muraszombat és Vidéke“ ... számát

nem kaptam meg, kérem megreklamálni.

Névalírás lakás címmel.

Más reklamációt nem fogadunk el.

Tisztelettel a Kiadóhivatal.

BALKÁNYI ERNŐ Muraszombati

álmoskönyveket, szerelmi levelezőt, daloskönyvet, öngyógyító házi titkárt, emlékkönyveket, szezonnyapárokat, cigarettá tüvelőket, töltőket, papírokat és legújó nyomtatványokat.

PONTOS KISZOLGÁLTÁS!
JUTÁNYOS ÁRAK!
Nagyválaszték: levélpapírokban doboz- és bo rítékbn.

KINCSES KALENDÁRIOM

1914.

Kapható: Balkányi Ernőnél Muraszombaton.

== ÜGYVÉDI, IRODAI ÉS PÉNZTÉZETI ==
HATÁRIDŐ NAPLÓ
az 1914. évre kapható
BALKÁNYI ERNŐNÉL, MURASZOMBAT.

Nélkülözhetetlen utmutató.

Körjegyzői, ügyvédi, járásbíróági és magán hivataloknak, községi bírásoknak, vendéglősök és magánosoknak nélkülözhetetlen utmutató

Muraszombatjárás községeinek

névjegyzéke

Feltüntetve: a községek új elnevezése ABC rendben, távolság Muraszombattól oda és oda és vissza kilométerekben, a község melyik körjegyzőséghez tartozik és annak utolsó postája, lakosainak száma. A bírósági kiküldött és végrehajtó napi díja és utazási illetménye kilométerenkint.

Kapható: **Balkányi Ernő** könyv- és papírkereskedésében Muraszombat.

Iskolai körbélyegzők

az új rendelet szerint darabonként 3 koronájával megrendelhetők: **Balkányi Ernő** papírkereskedésében Muraszombat.

Budapesten

reggel megjelent napilapok az nap este 5 órakor kaphatók **BALKÁNYI ERNŐ** könyv- és papírkereskedésében Muraszombat.

Pergament papír

befőzéshez, hozzávaló zsinór kis- és nagygombolyokban.

Kapható: **Balkányi Ernő** papírkereskedésében MURASZOMBAT.

AZ EST

a legjobb magyar napilap.

Hirei frissek és igazak!

Közgazdasági rovata a gazdasági élet minden mozzanatáról számot ad, sportrovata a sport minden ágának eseményéről hűen beszámol.

A bel- és külföld napieseményeit

a legmegbízhatóbb tudósítók távirati és telefonjelentései alapján leg hamarabb közli.

AZ EST

megjelenik a fővárosban déli 1-kor és másnap reggel 1/2 9 órakor kapható **Balkányi Ernő** papírkereskedésében Muraszombat.

Ára 6 fillér.

Tolnai Világlap Lexikonja

— akik arra igényt tartanak — átvethetik **BALKÁNYI ERNŐ** papírkereskedésében Muraszombat.

Tolnai Világlap

REGÉNY KÖNYVTÁRA kedvezményes kiadás, egész vászonkötés. Bolti ára 3 kor. A Tolnai Világlap heti vásárlói 50 fillérért átvetheti **Balkányi Ernő** könyv- és papírkereskedésében Muraszombat.

Legujabb kiadása**dalok könyvek**

megérkeztek.

Kapható: **Balkányi Ernő** könyvkereskedésében **Muraszombat.**

Előfizetők ingyenes hirdetés-rovata.

Ipar és kereskedelem.

Előfizetők ingyenes hirdetés-rovata.

HELYBELIEK:

ASCHER B. és FIA fűszer-, festék-, csemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg- és porcellánkereskedése. Férfi és női czipő raktár. Vesz mindenféle gabonát.

ANTAUER JÓZSEF bábsütő és mézeskalácsos.

ANTAUER FERENCZ uri és női czipész-mester Közép-utca.

BITTERMANN TIVADAR borbély és fodrász.

BERGER VILMOS bőr és deszkakereskedése.
BOROS BENŐ kávéháza.

CZIPOTT MIKLÓS férfi- és női czipész.

DITTRICH GUSZTÁV épület-, műbádogos és mozgó színház tulajdonos.

DICK SÁNDOR sajtgyáros.

ERNST SÁNDOR kalapos-mester.

FÜRST A. és FIA fűszer-, festék-, csemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg és porcellánkereskedése.

FLISZÁR JOZSEF épület- és műszatlos.

KR. HIRSCHL divatruház. Legelőcsőbb bevásárlási forrás. Fő-utca.

HEIMER IGNÁCZ deszka-, faszén-, mész-, cement- és vegyeskereskedése Lendva-utca.

HALBARTH HENRIK vendéglős.

KARLOS JOZSEF vaskereskedő, szecskavágó gépek árusítása

KEMÉNY MÓR „Korona” kávéháza.

KOLOSSA JÁNOS férfi- és női czipész.

KOHN LIPÓT fűszerkereskedő, deszka, mész, cement és eternit pala árusítás.

KÁZÁR IMRE vendéglős.

NE.MECZ JÁNOS vaskereskedő, nagy raktár varrógép-, kerékpár és mindennemű gazdasági gépekben.

POZVÉK IGNÁCZ vásári szabó. Közép-utca.

POLLÁK JÓZSEF pékmester. Templom-utca.

POSZTL JÁNOS órás és ékszerész.

PÉTERKA FERENCZ vendéglős.

PÁLFI ISTVÁN kovácsmester Lendva-utca.

RATKOL TIVADAR gőztéglagyára.

RITUPER ALAJÓZ épület- és műlakatos, kerékpár-, mérleg és fegyverjavító műhely. Kerékpár raktár.

SIFTAR LAJOS gőzmalom tulajdonos.

SCHÖCK SAMU cim- és szoba festő.

TURK JOZSEF vendéglős Templom-utca.

URSZULESZKU PÉTER uri és női fodrász.

WOLFARTH LAJOS ép. mérnök Mező-utca.

VIDÉKIEK:

BRANDSTEIN ISTVÁN kéményseprő-mester Szobathely.

DOMJÁN ISTVÁN vendéglős Vasnyires.

GOLOUB ISTVÁN kereskedő Alsómarác.

GROSZ SAMU vendéglős Urdomb.

GROSZ MÓR vegyeskereskedő Felsőlendva.

GENUR KÁROLY vendéglős Felsőlendva.

HORVÁTH IVÁN vendéglős Lendvanemesd.

HAHN HERMAN vegyeskereskedő Bodóhegy.

HIRSCHL LIPÓT vegyeskereskedő Kőhidán.

KÜZMICS MÁTYÁS vendéglős Battyánd.

KÜHÁR ISTVÁN vendéglős Mezővár.

KÜHÁR JÁNOS vendéglős Battyánd.

MOLNÁR ZSIGMOND „Emke Kávéház” Komárom.

OBÁL JENŐ gőzmalom tulajdonos Perestő.

OBÁL SÁNDOR vendéglős Bodóhegy.

PRESZLER VICTOR „Hungária Kávéház” Komárom.

SÁVEL JÁNOS vendéglős Kisszombat.

STIVÁN FERENCZ vendéglős Kőhida.

SIFTAR MIHÁLY vendéglős Sűrűház.

SOMMER JOZSEF vendéglős Felsőlendva.

TALÁNYI FERENCZ tulajdonos, SIBRA GYÓGYFÜRDŐJE, Szepesváralja mellett. Bő mész- és jó tartalmu vizezi kitűnő gyógyhatással bírnak. Csuz, kőszvény, reuma és gyomorhaj ellen. Napi penzió 5 korona.

TITÁN ISTVÁN vendéglős Radkersburg.

VEZÉR JÓZSEF vendéglős Mártonhely.

VLAJ FERENCZ vendéglős Rónafő.

VOGLER JÓZSEF savanyuviz tulajdonos. Bad Radcín.

ZRINSZKY ISTVÁN gépkovács Alsómarác.

Kiváló új fajborok!

MEGHIVÁS.

Ó-borok nagy választékban!

Visontai és Mátrahegyaljai Sző őtelepek Borértékesítő Részvértársasága

Elnök: Nagyméltóságú Dr. Kállai Zoltán v. b. t. t., Hevesmegye főispánja. Igazgatóság székhelye: GYÖNGYÖS, (Főtér, Luby-ház, Új bankpalota). Postafiók 1. sz. Telefon 99. sz. Sürögöncim: Visontamátra.

Ó 1908—1911. évszatu és új FAJBOROK.
Pecsenye-, csemege-, szamorodni- és asszu-borok.

Hazánk legnagyobb termő hegyi oltvány szőlőtelepei:
Beültetett terület 540 hold. Évi termés 12,000 hectoliter.

A t. vendéglős urakat meghívjuk szőlőtelepeink pincészetének megtekintésére, szükségletük méltányos árban, idejekorán való biztosítása céljából.

BORFAJOK: Mézes, Ezerjő, Rízling, Pürmint (Som), Hárslevelű, Muskát-Otonell, Chasselas, Kövidinka, Pozsonyi, Erdei, Mustos, Madelaine, Kadarka, Otello, Oportó, Burgundi, Kábernet.

Zala-, Vas- és Somogy megyei képviselőt: Polgár Dávid és Társa urak Bpest, I, Fehérvár-ut 39. Telefon 144-14.

4141/1913. tkv. sz.

Hirdetmény.

Kisfalu község telekkönyve birtokszabályozás következtében átalakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. XXIX., az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t. c. cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XLX. t. cikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közlé: I. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t. cz. 15. és 17. §-ai alapján — ideértve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-aiban és 1891. XVI. t. cz. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is, — valamint az 1889. XXXVIII. t. cz. 7. §-a és 1891. XVI. t. cz. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. XXIX. t. cz. 22. §-a alapján történt törlek érvénytelenséget kimutathatják; evégből törlési kereseteket hat hónap alatt, vagyis 1914. évi május hó 25-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatóságához nyújták be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat.

2. hogy mindazok, akik az 1886. XXIX. t. 16. és 18. §-ainak esetében — ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellenmondással élni kívánnak, írásbeli ellenmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1914. évi május hó 25-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatóságához nyújták be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellent monadásuk többé figyelembe vétetni meg fog.

3. hogy mindazok, akik a telekkönyv átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülön azok, akik az 1. és 2. pontban körülrít eseteken kívül, az 1892. XXIX. t. cz. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik — ideértve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t. cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják — e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatóságához hat hónap alatt, vagyis 1914. évi május hó 25-ik napjáig bezárólag nyújták be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakítás-hoz közbjött téves bevezetésből származó bármennemű igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján

és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Egyuttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszerűen egyszerű másolatokat is csatoltak vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átveheti

Muraszombat, 1913. évi november 13.

A kir. jbiróság, mint tkvi hatóság:

Schweitzer s. k. kir. jbiró.

A kiadmány hitelül:

Szakonyi s. k. tkkvezető.

Horgony-Syrup. Sarsaparillae
compos.
Vértisztítószer. Üvegie: kor. 3.60 és 7.50.

Horgony-Liniment. Capsici
compos.
a Horgony-Pain-Expeller potléka.
Fájdalommentes bedörzsölés hüloseknél, rheumánál, köszvényénél stb.
Üvegie: kor. — 80, 1.40, 2.—.

Horgony-kénes-kenőcs
rendkívül idegcsillapító szaraz és nedves kiltásoknál stb.
Tegelye: kor. 1.—.

Kaphato a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül beszerzhető
Dr. Richter „Az arany országhar” című gyógyszerárúv. Prága I, Elisebethstrasse 5.

Gazdasági hirdetmény.

Kerestetik arató vállalkozó 1914. évi aratásra, Slavoniába, a nasicei uradalomban. 38 pár aratóval, úgy a csépléshez is cseplőmunkásokkal. Aratásért fizetés Kalászosok után k. h.-jáért 10 K, minden hold után 1 K italra, rét és löhere, zabos búkköny kaszálásért, felgyültésért k. h. után 8 K, 60 fillér italra, a cséplés után rész 4%. Vállalkozni akarók írjanak Marienfeldi intézőség címére, u. p. Nasice, Slavonia. Utiköltség személyenként 8 koronában állapított meg.

Hölgyek becses figyelmébe

ajánlom: Mező-utczában, Kűhár-féle házban az ujonnan nyitott **női-kalap üzletemet**. Elfogadok mindennemű kalapdíszítést, kalapjavítást, — ugyszintén kisleányok részére — kalap és fejkötő készítését.

Tisztelettel

WOLFARTH LAJOSNÉ.

Fürst A. és Fia

czégnél egy jó házból való fiu

t a n o n c z n a k
azonnal felvétetik.



A vasuthoz járó ut világitási

ügye — sajnos — még máig sincs megoldva, de azért Ön pompásan világitathat, ha vesz egy „Heliophor Gold-Export” jól világitó villamos

z seblámpát!

Balkányi Ernónél Muraszombat.

— Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt annak szives megújítását.

Egyedüli raktár és elárusítás



| Csomagokban szállítatik á netto | 50 gr. K f | 100 gr. K f | 250 gr. K f | 500 gr. K f |
|---|------------|-------------|-------------|-------------|
| Mélange fin (Ceylon-aroma) jóízű családi keverék, erős különösen tejjel vagy tejföllel ajánlatos. | 3 sz. —50 | 1.— | 2.40 | 4.80 |
| Mélange surfin (Souchong-aroma) finom aromatikus keverék; tejjel vagy tejföllel sötéten, különben aranyárgán készitendő. | 2 sz. —60 | 1.20 | 2.80 | 5.60 |
| Mélange extrafin (f. Ningchow-aroma) igen finom, nagyon lakarekös keverék: orosz karavántéának is nevezve, ff. aroma. | 1 sz. —80 | 1.60 | 3.80 | 7.60 |
| Mélange superieur (ff. Orange-Pekoe-aroma a legfinomabb fajtaikkól áll; csakis elsőrendű termékből. | 0 sz. 1.— | 2.— | 4.80 | 9.60 |

Muraszombat, **ASCHER B. ÉS FIA** cégnél.

Legujabb kiadás. **Rézi Néli** szakácskönyve. **Ára 5 korona.** Kapható: BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papírkereskedésben, Muraszombat.